



## Azienda Socio Sanitaria Territoriale Nord Milano

Deliberazione pubblicata all'Albo Informatico dell'Azienda  
Dal 01/07/2021 al 22/07/2021

Responsabile U.O.C. Affari Generali  
(dott.ssa Silvia Liggeri)

---

**Deliberazione n. 554**

**del 28/06/2021**

---

Tit. di Class. 1.1.02

A298  
MG

**OGGETTO:** Rinnovo convenzione passiva con l'Azienda Socio Sanitaria Territoriale di Monza, per l'esecuzione di prestazioni sanitarie diverse a favore dei pazienti dell'ASST Nord Milano. Periodo dal 1 luglio 2021 al 30 giugno 2023.

### IL DIRETTORE GENERALE

**RICHIAMATI** i seguenti riferimenti normativi:

- l'art. 15, comma 1, della Legge 07 agosto 1990, n. 241 e ss. mm. e ii., che autorizza le pubbliche amministrazioni a "concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune";
- l'art. 43, comma 3, della Legge 449/97, che consente alle amministrazioni pubbliche di stipulare convenzioni con soggetti pubblici o privati dirette a fornire a titolo oneroso, consulenze o servizi aggiuntivi rispetto a quelli ordinari, al fine di perseguire, attraverso la stipula delle stesse, efficienza ed economicità all'azione della Pubblica Amministrazione;
- le Linee guida del Ministero della Sanità n. 2/1996 "Profilo Aziendale dei soggetti gestori dei servizi sanitari" (G. U. del 31.5.1996, n. 126), che al paragrafo 5 "Innovazione organizzativa e strategie gestionali di integrazione orizzontale fra aziende", prevedono "il ricorso a convenzioni tra enti diversi. Tale forma di cooperazione fra enti, più semplice e flessibile, può essere funzionale allo svolgimento in comune di singoli servizi, all'utilizzo coordinato di beni e di tecnologia";
- la L.R. 27 dicembre 2006 n. 30, che stabilisce che gli enti appartenenti al sistema regionale svolgono prestazioni a favore di ogni altro soggetto appartenente allo stesso, proprio al fine di contribuire al raggiungimento degli

obbiettivi di sistema, mediante il miglior utilizzo delle risorse ed il contenimento della spesa;

**PREMESSO** che:

- con deliberazione 26 giugno 2019, n. 411, l'ASST Nord Milano, ha disposto la prosecuzione delle convenzioni passive in scadenza al 30 giugno 2019, per il periodo di un anno e comunque fino al completamento dell'istruttoria di rinnovo in corso di perfezionamento; tra le quali vi era anche quella con l'ASST Monza, per l'esecuzione di prestazioni sanitarie diverse;
- con successiva deliberazione 29 gennaio 2020, n. 39, l'ASST Nord Milano aveva approvato il rinnovo della convenzione passiva con l'ASST Monza, per l'esecuzione di prestazioni specialistiche sanitarie a favore dei pazienti Presidi Ospedalieri Edoardo Bassini di Cinisello Balsamo e "Città di Sesto San Giovanni" dell'ASST Nord Milano, per il periodo 1 luglio 2019 - 30 giugno 2021, rinnovabile previa accordi tra le parti;
- in previsione della scadenza della convenzione in oggetto, il Direttore del Dipartimento Scienze Chirurgiche, dott. Mauro Longoni, di comune accordo con le Direzioni Mediche dei presidi ospedalieri Edoardo Bassini e "Città di Sesto Giovanni" di ASST Nord Milano, con nota in data 7 giugno 2021, prot. n. 17325, conservata in atti, ha evidenziato la necessità di rinnovare la convenzione con l'ASST Monza alle medesime condizioni;

**VISTA** la corrispondenza e-mail intercorsa tra le parti e conservata in atti, con la quale si sono definite e condivise le pattuizioni dell'accordo convenzionale di cui trattasi;

**RILEVATO** che le attività di collaborazione di cui trattasi – che sono state garantite dal contraente, senza soluzione di continuità – sono indispensabili per assicurare le prestazioni all'utenza che si presenta presso i suddetti presidi, tenuto conto che:

- l'ASST Monza possiede le competenze e le professionalità necessarie per soddisfare, tramite il proprio personale, tutte le prestazioni specialistiche che necessitano all'ASST Nord Milano;
- la predetta Azienda assicura:
  - il mantenimento degli standard di qualità ed affidabilità delle prestazioni;
  - il mantenimento dell'eccellenza diagnostica terapeutica;
  - le prestazioni previste in convenzione a favore dei Presidi Ospedalieri Edoardo Bassini di Cinisello Balsamo e "Città di Sesto San Giovanni" sono caratterizzate da competenze specifiche di alta specializzazione non rinvenibili in ambito aziendale e di cui non è prevista l'attivazione nel prossimo futuro;
  - le prestazioni sono erogate in base a protocolli sanitari perfezionati concordati e condivisi in base ad un rapporto ormai consolidato tra le strutture coinvolte, permettendo la fruizione diretta da parte delle UU.OO. richiedenti, che rivestono carattere essenziale nella gestione del paziente;
  - la rete informatica, a livello di immagini, permette la fruizione diretta delle stesse da parte dell'U.O. richiedente; tale circostanza è essenziale nella gestione del paziente in sala operatoria e delle indagini rilevate dal Pronto Soccorso;

**RIENUTO** di autorizzare il rinnovo della convenzione e approvare le condizioni contenute nello schema di convenzione trasmesso dalla ASST Monza da ultimo con nota e-mail in data 10 giugno 2021, prot. n. 17572, conservata in atti, allegato al presente provvedimento quale parte integrante, da cui emergono le seguenti pattuizioni:

- *oggetto*: esecuzione di prestazioni sanitarie diverse a favore dei pazienti dei Presidi Ospedalieri Edoardo Bassini di Cinisello Balsamo e “Città di Sesto San Giovanni”, di seguito elencate:
  - prestazioni di neurochirurgia;
  - prestazioni di radiologia diagnostica per immagini – neuroradiologia;
  - anatomia patologica;
  - servizio immunotrasfusionale (SIMT);
  - prestazioni di radiologia diagnostica per immagini – interventistica;
  - visite a parere o consulti;
- *condizioni economiche*: elenco prestazioni così come dettagliato nell'allegato 1 alla convenzione;
- *costo presunto per il periodo di interesse*: euro 100.000,00;
- *durata*: la convenzione decorre dal 1 luglio 2021 fino al 30 giugno 2023, con possibilità sia di disdetta anticipata (con un preavviso di 30 giorni), sia di rinnovo alla scadenza, previ accordi scritti tra le parti;

**RITENUTO** altresì, di incaricare i Direttori Medici dei Presidi Ospedalieri Edoardo Bassini di Cinisello Balsamo e “Città di Sesto San Giovanni”, ciascuno per il presidio di riferimento, di vigilare e supervisionare sull'esecuzione della convenzione oggetto del presente provvedimento, con particolare attenzione a non superare lo stanziamento previsto per le attività richieste ai fini del rispetto della disponibilità economica assegnata con il presente provvedimento;

**ATTESO** che il costo presunto del presente provvedimento, pari a circa Euro 100.000,00, sarà annotato ai conti di bilancio indicati nell'ultimo foglio del presente provvedimento, come di seguito indicato:

- anno 2021: dal 01/07/2021 al 31/12/2021: € 20.833,30;
- anno 2022: dal 01/01/2022 al 31/12/2022: € 50.000,00;
- anno 2023: dal 01/01/2023 al 30/06/2023: € 29.166,70;

**TENUTO CONTO** che, in ogni caso comunque, saranno fatturate solo le prestazioni richieste ed eseguite, non essendo stato previsto un numero minimo di prestazioni;

**ATTESO** che la U.O.C. proponente ha acquisito dalla U.O.C. Bilancio e Risorse Finanziarie l'attestazione della copertura finanziaria inerente al presente provvedimento, come riportato nell'ultimo foglio;

**SU PROPOSTA** del Responsabile della U.O.C. Affari Generali – Ufficio Convenzioni, il quale attesta la legittimità e regolarità tecnico/amministrativa del presente provvedimento, come riportato nell'ultimo foglio;



**PRESO ATTO** del parere favorevole espresso, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo, dal Direttore Sanitario e dal Direttore Socio-sanitario;

**- d e l i b e r a -**

per le motivazioni esposte in premessa:

1. di approvare il testo di convenzione passiva con l'ASST Monza, per l'esecuzione di prestazioni sanitarie diverse a favore dell'ASST Nord Milano, allegato al presente provvedimento (allegato n. 1), quale parte integrante e sostanziale, nel quale sono riportate tutte le pattuizioni normative ed economiche disciplinanti il rapporto convenzionale, con decorrenza dal 1 luglio 2021 e fino al 30 giugno 2023;
2. di confermare l'interesse per la predetta collaborazione e, quindi, di autorizzare il rinnovo della suddetta convenzione tra questa Azienda e l'ASST Monza, per l'esecuzione di prestazioni sanitarie diverse a favore dei Presidi Ospedalieri Edoardo Bassini di Cinisello Balsamo e "Città di Sesto San Giovanni" dell'ASST Nord;
3. di incaricare i Direttori Medici dei Presidi Ospedalieri Edoardo Bassini di Cinisello Balsamo e "Città di Sesto San Giovanni", ciascuno per il presidio di riferimento, di vigilare e supervisionare sull'esecuzione della convenzione oggetto del presente provvedimento, con particolare attenzione a non superare lo stanziamento previsto per le attività richieste ai fini del rispetto della disponibilità economica assegnata;
4. di dare atto che il costo presunto riveniente dal presente provvedimento, pari a circa Euro 100.000,00, sarà annotato ai conti di bilancio indicati nell'ultimo foglio del presente provvedimento, come di seguito indicato:
  - anno 2021: dal 01/07/2021 al 31/12/2021: € 20.833,30;
  - anno 2022: dal 01/01/2022 al 31/12/2022: € 50.000,00;
  - anno 2023: dal 01/01/2023 al 30/06/2023: € 29.166,70;
5. di dare mandato al Responsabile del Procedimento per tutti i necessari, successivi, incumbenti all'esecuzione del presente provvedimento;
6. di dare atto che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 17, comma 6, della legge regionale 30 dicembre 2009, n. 33, e ss. mm. ii.;
7. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio online aziendale, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della legge regionale 30 dicembre 2009, n. 33, e ss. mm. ii.;

8. di trasmettere il presente provvedimento al Collegio Sindacale.

(atti n. 48/2021 – tit. 01.01.03).

Parere favorevole:

  
IL DIRETTORE  
SANITARIO  
(d.ssa Anna Lisa Fumagalli)

  
IL DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(dott. Giovanni Palazzo)

  
IL DIRETTORE  
SOCIOSANITARIO  
(d.ssa Barbara Mangiacavalli)

  
IL DIRETTORE GENERALE  
(d.ssa Elisabetta Fabbrini)

deliberazione del Direttore Generale n. 554 del 28 GIU. 2021, avente all'oggetto:

**“Rinnovo convenzione passiva con l’Azienda Socio Sanitaria Territoriale di Monza, per l’esecuzione di prestazioni sanitarie diverse a favore dei pazienti dell’ASST Nord Milano. Periodo dal 1 luglio 2021 al 30 giugno 2023”.**

\* \* \* \* \*

Il sottoscritto Responsabile della U.O.C. Affari Generali – Ufficio Convenzioni e Responsabile del procedimento: dott.ssa Silvia Liggeri

### ATTESTA

la legittimità e regolarità tecnico/amministrativa del presente provvedimento;

### DICHIARA

di avere acquisito dalla competente U.O.C. Economico Finanziaria l’attestazione della copertura finanziaria dei costi e/o degli introiti rivenienti dal presente provvedimento, i quali vengono annotati a bilancio come segue:

al conto economico n. 62.05.02 descrizione: prestazioni diagnostiche da pubblico

• **anno 2021:** dal 01.07.2021 fino al 31.12.2021 Euro 20.833,30

al conto economico n. 62.05.02 descrizione: prestazioni diagnostiche da pubblico

• **anno 2022** dal 01.01.2022 al 31.12.2022 Euro 50.000,00

al conto economico n. 62.05.02 descrizione: prestazioni diagnostiche da pubblico

• **anno 2023** dal 01.01.2023 al 30.06.2023 Euro 29.166,70

in attesa della stesura definitiva del bilancio preventivo del/i relativo/i esercizi/i

### OVVERO

che il presente provvedimento non comporta alcun onere.

*per* Il Responsabile della U.O.C. Affari Generali  
e Responsabile del procedimento  
(dott.ssa Silvia Liggeri)  
*Silvia Liggeri*

Il Responsabile della U.O.C. Economico Finanziaria conferma:

la copertura economica del presente provvedimento e l’annotazione a bilancio sopra riportata

che dal presente provvedimento non derivano oneri a carico del bilancio.

Il Responsabile della U.O.C. Economico Finanziaria  
(d.ssa *Domenica Luppino*)

**CONVENZIONE ATTIVA TRA ASST NORD MILANO E ASST MONZA  
PER L'ESECUZIONE DI PRESTAZIONI SANITARIE DIVERSE A  
FAVORE DELL'OSPEDALE BASSINI DI CINISELLO BALSAMO E  
DELL'OSPEDALE "CITTÀ DI SESTO SAN GIOVANNI".**

**TRA**

L'Azienda Socio Sanitaria Territoriale - ASST Nord Milano, (di seguito per brevità "ASST Nord Milano") con sede in Sesto San Giovanni (MI), Viale Matteotti, 83 (C.F. e P.IVA n. 09320420962), - Uffici Amministrativi, via Castelvetro, n. 22 – 20154 Milano, in atto rappresentata dalla Dott.ssa Elisabetta Fabbrini, Direttore Generale e rappresentante legale dell'Azienda che con deliberazione n. 222 del 11.04.2019 delega alla sottoscrizione della presente convenzione il Direttore U.O.C. Affari Generali Dr.ssa Silvia Liggeri

**E**

L'Azienda Socio Sanitaria Territoriale - ASST di Monza, (di seguito per brevità "ASST Monza") con sede in Monza (CAP 20900) Via Pergolesi 33, C.F. e P.I. n. 09314290967, in atto rappresentata dal Dott. Mario Nicola Francesco Alparone, Direttore Generale e rappresentante legale dell'Azienda

**PREMESSO CHE**

- l'art. 15, comma 1, della legge 07 agosto 1990, n. 241, autorizza le pubbliche amministrazioni a "concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune";
- art. 117 del CCNL dell'Area Sanità, triennio 2016-2018, che disciplina l'attività di consulenza dei dirigenti e stabilisce che la stessa costituisce una particolare forma di attività aziendale a pagamento, rientrante tra le ipotesi

- di cui all'art. 115, comma 1, lett. d), qualora sia esercitata al di fuori dell'impegno di servizio, all'esterno delle strutture aziendali;
- Accordo Stato/Regioni del 18.11.2010, che ribadisce quanto stabilito dall'art. 2 del D.P.C.M. 27.03.2000 e dall'art. 15-quinquies, c.3, del D. Lgs. n. 502/92 e ss.mm.ii., ossia il principio di prevalenza dell'attività e dell'impegno orario istituzionale rispetto all'attività svolta fuori orario di servizio che non può superare quello contrattualmente dovuto;
  - art. 2, del D.L. 13 settembre 2012, n. 158, coordinato con legge di conversione 8 novembre 2012, n.189, in quanto l'attività in argomento sarà espletata in conformità alle regole e limitazioni dallo stesso disciplinate;
  - con deliberazione n., 66 del 22.01.2020 l'ASST Monza ha approvato la stipula della convenzione, fino al 30.06.2021, con l'ASST Nord Milano per prestazioni sanitarie diverse rese a favore dei pazienti dell'Ospedale Bassini di Cinisello Balsamo e dell'Ospedale Città di Sesto San Giovanni;
  - con nota prot. ASST di Monza n. 0009880 del 26.03.2021, l'ASST Nord Milano ha chiesto la disponibilità dell'ASST Monza, a proseguire l'attività di cui al sopra richiamato provvedimento deliberativo;
  - l'ASST Monza possiede le competenze e professionalità necessarie a soddisfare tale richiesta;
  - le Parti riconoscono il comune interesse allo svolgimento dell'attività oggetto della presente convenzione, al fine di razionalizzare le risorse e migliorare l'offerta al cittadino;

**TUTTO CIO' PREMESSO**

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**Art. 1**

Le Parti si impegnano a rispettare le premesse che costituiscono parte integrante della presente convenzione, nonché ogni principio, vincolo, modalità e condizione di cui alla vigente normativa in materia.

#### **Art. 2 – Oggetto della convenzione**

L'ASST Monza, tramite le proprie strutture, assicura all'ASST Nord Milano l'esecuzione delle prestazioni a favore dei pazienti afferenti all'Ospedale "Bassini" di Cinisello Balsamo e all'Ospedale Città di Sesto San Giovanni.

Le prestazioni oggetto della presente convenzione e le relative tariffe sono descritte all'art. 4 ed elencate in dettaglio nell'Allegato 1) alla presente convenzione, quale parte integrante e sostanziale.

#### **Art. 3 – Durata della convenzione**

La presente convenzione decorre **dal 01.07.2021 e resterà in vigore fino al 30.06.2023**. Ciascuna delle Parti potrà recedere dalla presente convenzione con motivato preavviso di trenta giorni, dandone comunicazione scritta a mezzo raccomandata A/R o via posta certificata PEC.

Il recesso potrà anche essere parziale, relativamente ad una o più fattispecie di prestazioni: anche in tale caso il preavviso sarà di 30 giorni. Non è previsto il tacito rinnovo.

#### **Art. 4 – Prestazioni e Compensi**

Le prestazioni oggetto della presente convenzione, dettagliate nel citato Allegato 1) saranno erogate alle tariffe e condizioni economiche ivi indicate, dalle seguenti Strutture Complesse dell'ASST Monza:

- NEUROCHIRURGIA;
- RADIOLOGIA DIAGNOSTICA PER IMMAGINI-NEURORADIOLOGIA;
- ANATOMIA PATOLOGICA I;

- SERVIZIO IMMUNOTRASFUSIONALE (SIMT);
- RADIOLOGIA DIAGNOSTICA PER IMMAGINI -INTERVENTISTICA;
- SS.CC. diverse per visite a parere o consulti.

In particolare le Parti concordano:

#### **PRESTAZIONI NEUROCHIRURGICHE**

L'ASST Monza, tramite la S.C. di Neurochirurgia, rende disponibile le proprie competenze e professionalità per la discussione dei casi e valutazione a distanza di eventuali trasferimenti del paziente presso la medesima ASST.

A tal fine l'ASST Nord Milano rende disponibile la visualizzazione delle immagini diagnostiche mediante connessione informatica tra ASST Nord Milano e ASST Monza; eventuali costi relativi alla connessione informatica sono da considerarsi a carico dell'ASST Nord Milano.

Inoltre ASST Nord Milano autorizza il personale dirigente medico della S.C. di Neurochirurgia dell'ASST Monza ad accedere alle immagini diagnostiche e al successivo trattamento dei dati, nel rispetto di quanto disposto dal Regolamento UE/2016/679; le informazioni acquisite verranno utilizzate esclusivamente per le finalità dichiarate nella presente convenzione, nel rispetto dei principi di pertinenza e non eccedenza, nonché di indispensabilità, trattandosi di dati sensibili.

#### **PRESTAZIONI DI RADIOLOGIA DIAGNOSTICA PER IMMAGINI - NEURORADIOLOGIA**

L'ASST Monza, tramite la S.C. Radiologia Diagnostica per Immagini - Neuroradiologia, rende disponibile le proprie competenze e professionalità per:

- valutazione a distanza, tramite collegamento dei sistemi PACS, di casi urgenti di difficile interpretazione, previo contatto telefonico tra il Dirigente

Medico proponente dell'ASST Nord Milano e il Dirigente Medico Neuroradiologo dell'ASST Monza, con disponibilità nei giorni feriali, sabato e domenica e nei giorni festivi infrasettimanali, dalle ore 8,00 alle ore 20,00.

- nel caso di teleconsulto l'ASST Monza inoltrerà via e-mail oppure via fax al Dirigente Medico richiedente dell'ASST Nord Milano, un referto medico scritto sulla base del teleconsulto espresso in tal senso.

A tal fine l'ASST Nord Milano rende disponibile la visualizzazione delle immagini diagnostiche mediante connessione informatica tra ASST Nord Milano e ASST Monza; eventuali costi relativi alla connessione informatica sono da considerarsi a carico dell'ASST Nord Milano.

Inoltre ASST Nord Milano autorizza il personale dirigente medico della S.C. Radiologia Diagnostica per Immagini -Neuroradiologia dell'ASST Monza ad accedere alle immagini diagnostiche e al successivo trattamento dei dati, nel rispetto di quanto disposto dal Regolamento UE/2016/679; le informazioni acquisite verranno utilizzate esclusivamente per le finalità dichiarate nella presente convenzione, nel rispetto dei principi di pertinenza e non eccedenza, nonché di indispensabilità, trattandosi di dati sensibili;

- discussione collegiale dei casi complessi mediante, di norma, n. 2 accessi al mese, per circa n. 2 ore ad accesso, previo contatto telefonico tra il Dirigente Medico proponente dell'ASST Nord Milano e il Dirigente Medico Neuroradiologo dell'ASST Monza, con disponibilità nei giorni feriali, dalle ore 8,00 alle ore 20,00.

#### **PRESTAZIONI DI ANATOMIA PATOLOGICA**

L'ASST Monza si impegna ad eseguire per il tramite della S.C. Anatomia Patologica I l'esecuzione delle prestazioni indicate nel citato Allegato 1).

L'ASST Nord Milano si impegna al rispetto delle "Regole di comportamento per l'invio di materiale diagnostico in Anatomia Patologica" indicate nell'Allegato 2) alla presente convenzione, quale parte integrante e sostanziale della stessa.

L'ASST Monza assicura, in particolare, la processazione e la lettura delle biopsie renali secondo le seguenti metodiche:

- a) microscopia ottica (quattro colorazioni: Ematossilina – Eosina, PAS, Tricromica, AFOG, Impregnazione Argentica) + rosso congo in caso di sospetto clinico per amiloide;
- b) immunofluorescenza (su materiale congelato con otto antisieri fluorescenti contro IgG, IgA, IgM, C3, C1q, Fibrinogeno, catene K e  $\lambda$ );
- c) diagnostica ultrastrutturale.

L'esecuzione di dette indagini è effettuata dall'ASST Monza per il tramite del proprio personale sotto il coordinamento e la responsabilità del Direttore della S.C. di Anatomia Patologica I.

L'ASST Nord Milano assicura il trasferimento del "materiale" da e per la S.C. di Anatomia Patologica I dell'ASST Monza, con propri mezzi, proprio personale, propria cura e spese e sotto la propria esclusiva responsabilità, così come per quanto attiene ai relativi referti che saranno correlati dalla copia della richiesta sulla quale saranno indicate le indagini ritenute eventualmente necessarie.

La refertazione da parte dell'ASST Monza dovrà essere effettuata entro un tempo massimo di 10 giorni solari dal ricevimento del campione bioptico per la microscopia ottica ed un massimo di 45 giorni solari dal ricevimento del campione bioptico per la microscopia elettronica. In caso di urgenza la tempistica per la refertazione verrà concordata tra i Responsabili delle due

rispettive Aziende.

### **PRESTAZIONI IMMUNOTRASFUSIONALI (SIMT)**

L'ASST Monza si impegna ad eseguire, previo accordo telefonico (039-2333410 oppure 331-5764453) per il tramite della S.C. SIMT, le prestazioni dettagliate nel richiamato Allegato 1).

Il materiale da analizzare dovrà essere debitamente elencato in apposita bolla di accompagnamento e consegnato alla Struttura Complessa interessata e dovrà inoltre riportare l'orario di prelievo del materiale da analizzare.

L'ASST Nord Milano assicura il trasferimento del "materiale" da e per la S.C. SIMT dell'ASST Monza, con propri mezzi, proprio personale, propria cura e spese e sotto la propria esclusiva responsabilità, così come per quanto attiene ai relativi referti che saranno correlati dalla copia della richiesta sulla quale saranno indicate le indagini ritenute eventualmente necessarie.

### **PRESTAZIONI DI RADIOLOGIA DIAGNOSTICA PER IMMAGINI - INTERVENTISTICA**

L'ASST Monza, tramite la S.C. Radiologia Diagnostica per immagini - Interventistica, rende disponibili le proprie competenze e professionalità, per attività di elezione a favore dei pazienti dei Presidi Ospedalieri di Cinisello Balsamo e di Sesto San Giovanni dell'ASST Nord Milano secondo le modalità di seguito riportate:

- n. 1 al massimo 2 accessi/mese di circa 4 ore, previo contatto telefonico tra il Dirigente Medico proponente dell'ASST Nord Milano e il Dirigente Medico della S.C. Radiologia Interventistica dell'ASST Monza per un compenso complessivo € 1.500,00 onnicomprensivo;

- valutazione a distanza, tramite collegamento dei sistemi PACS, di casi urgenti di difficile interpretazione, previo contatto telefonico tra il Dirigente Medico proponente dell'ASST Nord Milano e il Dirigente Medico Radiologo dell'ASST Monza, con disponibilità nei giorni feriali, il sabato e domenica e nei giorni festivi infrasettimanali, dalle ore 8,00 alle ore 20,00.
- nel caso di teleconsulto l'ASST Monza inoltrerà via e-mail oppure via fax al Dirigente Medico richiedente dell'ASST Nord Milano, un referto medico scritto sulla base del teleconsulto espresso in tal senso.

A tal fine l'ASST Nord Milano rende disponibile la visualizzazione delle immagini diagnostiche mediante connessione informatica tra ASST Nord Milano e ASST Monza; eventuali costi relativi alla connessione informatica sono da considerarsi a carico dell'ASST Nord Milano.

Inoltre ASST Nord Milano autorizza il personale dirigente medico della S.C. Radiologia Diagnostica per Immagini – Interventistica dell'ASST Monza ad accedere alle immagini diagnostiche e al successivo trattamento dei dati, nel rispetto di quanto disposto dal Regolamento UE/2016/679; le informazioni acquisite verranno utilizzate esclusivamente per le finalità dichiarate nella presente convenzione, nel rispetto dei principi di pertinenza e non eccedenza, nonché di indispensabilità, trattandosi di dati sensibili.

#### **PRESTAZIONI SPECIALISTICHE**

- visite a parere o consulti particolari solo in elezione (presso le strutture della ASST Monza oppure, in caso di pazienti non trasportabili, presso i Presidi Ospedalieri di Cinisello Balsamo e di Sesto San Giovanni della ASST Nord Milano) non quantificabili preventivamente, da svolgersi previo contatto tra le Strutture richiedenti e le Strutture esecutrici;

- per ogni visita/consulto effettuato presso le strutture dell'ASST Monza è previsto un compenso di € 35,00/prestazione. Per l'attività eseguita presso i Presidi Ospedalieri di Cinisello Balsamo e di Sesto San Giovanni da parte dei Dirigenti medici interessati il compenso orario riconosciuto è pari a €.100,00/ora; nel calcolo delle ore effettuate per l'attività in questione occorrerà tener conto di n. 1 ora aggiuntiva riferibile al tempo di percorrenza di andata e ritorno tra ASST Monza e i citati Presidi Ospedalieri della ASST Nord Milano.

#### **Art. 5 – Pasti e parcheggio personale dell'ASST Monza**

L'ASST Nord Milano si impegna a fornire al personale dell'ASST Monza, che svolge l'attività di cui al presente accordo, l'erogazione del pasto, se richiesto, presso la mensa aziendale dell'Ospedale Bassini o dell'Ospedale Città di Sesto San Giovanni, al costo sostenuto dall'ASST Nord Milano stessa, la quale provvederà a fatturare tale importo con cadenza mensile all'ASST Monza, che provvederà al pagamento entro 60 giorni dalla data di emissione fattura. L'ASST Nord Milano consentirà, altresì, al medesimo personale l'ingresso al parcheggio aziendale dell'Ospedale Bassini e dell'Ospedale Città di Sesto San Giovanni, a titolo gratuito.

#### **Art. 6 - Responsabili del servizio**

Le Parti individuano i seguenti responsabili per tutte le attività inerenti al servizio disciplinato dal presente contratto:

1. Il Direttore della S.C. Direzione Medica Monza per l'ASST Monza;
2. I Direttori delle Direzioni Mediche dei Presidi Ospedalieri di Cinisello Balsamo e di Sesto San Giovanni per l'ASST Nord Milano.

#### **Art. 7 – Rendicontazione e fatturazione**

L'ASST Monza, a cadenza trimestrale, emetterà fattura relativa alle prestazioni/ore di attività rese nell'ambito della presente convenzione.

All'emissione della fattura l'ASST di Monza provvederà a trasmettere elenco dettagliato delle prestazioni erogate e delle relative tariffe applicate.

L'ASST Nord Milano provvederà al pagamento della fattura entro 60 giorni dalla data di emissione. In caso di ritardato pagamento dovranno essere corrisposti gli interessi di mora nella misura del saggio legale, così come previsto dalla legislazione vigente.

#### **Art. 8 – Responsabilità**

L'ASST Nord Milano è responsabile di tutte le attività dalla stessa svolte non residuando in capo all'ASST Monza alcuna conseguenza pregiudizievole.

Del pari l'ASST Monza mantiene in capo a sé ogni responsabilità correlata all'attività svolta dalla medesima e dai suoi sanitari, non residuando in capo all'ASST Nord Milano alcuna conseguenza pregiudizievole.

L'ASST Nord Milano dichiara di possedere idonea polizza RCT con adeguato massimale a garanzia dell'attività svolta dal personale dell'ASST Monza presso le strutture dell'ASST Nord Milano.

Si dà comunque atto che l'ASST Monza ha in corso polizza per Responsabilità Civile verso terzi, a garanzia, tra l'altro, dell'attività prestata dai propri dipendenti per conto della ASST.

Durante lo svolgimento dell'attività dei dipendenti fuori orario di servizio non è prevista la copertura INAIL.

#### **Art. 9 - Privacy e trattamento dati**

Per quanto attiene al trattamento di dati personali dei pazienti che si svilupperà in funzione delle obbligazioni derivanti dalla presente convenzione, l'ASST

Monza assume il ruolo di Responsabile esterno nominato dall'ASST Nord Milano, quest'ultimo in qualità di Titolare del trattamento. L'atto di nomina del Responsabile esterno, prodotto ai sensi dell'articolo 28 del Regolamento UE/2016/679 è costituito dall'Allegato 3 alla presente convenzione quale parte integrante e sostanziale.

#### **Art. 10 – Codice etico e di comportamento**

Le Parti dichiarano di accettare il contenuto dei rispettivi Piani triennali per la prevenzione della corruzione e della trasparenza ex legge n. 190/2012 dell'ASST Monza e il contenuto dei rispettivi Codici Etici e di comportamento di cui hanno preso visione sui rispettivi siti aziendali e di impegnarsi ad adottare, nello svolgimento delle funzioni connesse alla convenzione in oggetto, comportamenti conformi alle previsioni in essi contenute. La violazione dei citati Codici da parte dei contraenti, comporterà la risoluzione del rapporto contrattuale in essere, nonché il diritto degli stessi di chiedere ed ottenere il risarcimento dei danni patiti per la lesione della propria immagine ed onorabilità.

#### **Art. 11 - Modifiche**

Eventuali modifiche alla presente convenzione devono essere concordate tra le Parti e formalizzate per iscritto. Tali modifiche entreranno in vigore dal giorno successivo alla data di sottoscrizione dell'atto di approvazione delle modifiche stesse.

#### **Art. 12 – Pubblicazione, imposte e registrazione**

La presente convenzione:

- è soggetta a pubblicazione ai sensi dell'art. 23, c.1, lett. d) e c.2 del D.Lgs. 14/03/2013 n. 33 *“Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di*

*pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni*”, come modificato dal D. Lgs. n. 97 del 25 maggio 2016;

- è soggetta ad imposta di bollo, a carico dell’ASST Nord Milano, ai sensi del D.P.R. del 26 ottobre 1972 n. 642, la quale ha provveduto al versamento dovuto tramite mod. F23 di detta imposta;
- è esente da I.V.A., ai sensi dell’art. 10, I comma, n. 19 del D.P.R. 26.10.1972 n. 633 e successive modificazioni ed integrazioni;
- è soggetta a registrazione solo in caso d’uso, ai sensi dell’art. 5, II comma, del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131.

Eventuali oneri, inerenti e conseguenti alla presente convenzione, se dovuti, sono a carico dell’ASST Nord Milano.

#### **Art. 13 – Foro competente**

Per qualunque controversia derivante dalla presente convenzione, è eletto Foro esclusivo quello di Monza.

Letto, confermato e sottoscritto, in forma digitale ai sensi dell’art. 6 del D.L. n. 179/2012 convertito in Legge n. 221 del 17.12.2012.

#### ASST Nord Milano

Per delega del Direttore Generale con deliberazione n. 222 del 11.04.2019  
IL Direttore U.O.C. Affari Generali

Dr.ssa Silvia Liggeri

#### ASST Monza

Il Direttore Generale  
Dott. Mario Nicola Francesco Alparone

**Allegato 1)**

DISCIPLINA	Cod. Nomenclatore tariffario	Descrizione prestazione	Tariffe in convenzione	Tariffa solvente
ANATOMIA PATOLOGICA	no cod.DM	Microscopia ottica	Tariffa solvente	€ 80.00
ANATOMIA PATOLOGICA	no cod.DM	Immunofluorescenza	Tariffa solvente	€ 140.00
ANATOMIA PATOLOGICA	no cod.DM	Diagnostica ultrastrutturale	Tariffa solvente	€ 418.00
ANATOMIA PATOLOGICA	no cod.DM	Archiviazione informatizzata immagini	Tariffa solvente	€ 50.00
ANATOMIA PATOLOGICA	no cod.DM	Pacchetto 1: microscopia ottica + immunofluorescenza + archivio	Tariffa solvente	€ 220.00
ANATOMIA PATOLOGICA	no cod.DM	Pacchetto 2: microscopia ottica + immunofluorescenza + diagnostica ultrastrutturale + archivio	Tariffa solvente	€ 552.00
SERVIZIO IMMUNOTRASFUSIONALE - SIMT	90.63.3	Aspirato midollare	Tariffa solvente	€ 121.95
SERVIZIO IMMUNOTRASFUSIONALE - SIMT	90.81.5	Immunofenotipo, tipizzazione sottopopolazione di cellule del sangue (per ciascun anticorpo utilizzato)	Tariffa solvente	€ 25.98
CONSULTI		Visita / Consulto c/o PP.OO. dell'ASST Monza	Tariffa solvente	€ 35.00
CONSULTI		Visita / Consulto c/o P.O. Bassini/P.O. Città di Sesto S.G.	Tariffa solvente oraria	€ 100.00
CONSULTI		Viaggio a/r per visita/consulto c/o P.O. Bassini/P.O. Città di Sesto S.G.	Tariffa solvente	€ 100.00
NEUROCHIRURGIA		Valutazione a distanza del pz. Neurochirurgico	Attività resa a titolo gratuito	€ 0.00
Radiologia diagnostica per immagini - NEURORADIOLOGIA		Valutazione a distanza di esami neuroradiologici complessi	tariffa solvente	€ 120.00
Radiologia diagnostica per immagini - NEURORADIOLOGIA		discussioni collegiali c/o P.O. Bassini e P.O. Città di Sesto San Giovanni	tariffa solvente ad accesso	€ 500.00
Radiologia diagnostica per immagini i - INERVENTISTICA		n. 1 accesso/mese di circa 4 ore	tariffa solvente ad accesso	€ 1.500,00
Radiologia diagnostica per immagini i - INERVENTISTICA		Valutazione a distanza di esami radiologici e casi complessi	tariffa solvente	€ 120.00

**Anatomia Patologica – Regole di comportamento per l'invio di materiale diagnostico in Anatomia Patologica .**

*(Queste informazioni corrispondono a quanto indicato dal documento aziendale PAC/ANP-DP-004).*

**MODALITA' DI RICHIESTA, CONSERVAZIONE E CONSEGNA DI MATERIALE PER  
ESAME  
ISTOLOGICO**

**MODULO DI RICHIESTA**

*(in caso di convenzioni, concordare con la Segreteria della S.C. Anatomia Patologica I della ASST Monza il modulo e il contenuto del modulo da utilizzare, in forma cartacea o digitale)*

Deve essere sempre compilato in modo chiaro e deve contenere:

a) Identificazione del paziente

- cognome, nome, sesso (*in stampatello*)
- data e luogo di nascita
- indirizzo completo (*se paziente ambulatoriale*)
- tessera sanitaria
- etichetta identificativa con numero di ricovero (*se paziente ricoverato*)

b) Identificazione del mittente

- reparto di degenza o ambulatorio
- medico richiedente

c) Identificazione del campione

- tipo di prelievo o di intervento chirurgico effettuato
- materiale inviato
- sede o sedi di prelievo
- indicazioni topografiche (**ATTENZIONE: Destra = DX; Sinistra = SN o SIN**)
- data del prelievo

d) Dati clinici

- notizie anamnestiche essenziali
- esami isto o citologici precedenti
- esami radiologici e/o di laboratorio significativi
- eventuali trattamenti in corso o pregressi
- eventuali patologie infettive rilevanti (epatite da HBV o HBC, infezione da HIV, malattie da prioni)
- per pazienti ginecologiche: data ultime mestruazioni
- diagnosi clinica certa o presunta
- quesiti per il patologo.

**CONSERVAZIONE E INVIO**

Il materiale da esaminare va introdotto in contenitori di plastica monouso di dimensioni idonee in relazione alle dimensioni dei campioni stessi senza nessun liquido fissativo, se la consegna in laboratorio viene effettuata immediatamente per i frammenti biotici o entro 1 ora per i pezzi operatori (NB: prevenire l'essiccamento di agobiopsie sottili utilizzando un supporto umettato di fisiologica); in caso contrario è obbligatorio aggiungere, come liquido fissativo, della formalina al

10% tamponata (pH.7) fornita dalla Farmacia, direttamente dal nostro laboratorio o da fornitore certificato.

Si ricorda che il fissativo va aggiunto in quantità pari almeno a 10 volte il volume del campione.

I frammenti biotici fissati devono pervenire in giornata, in quanto la permanenza prolungata in formalina li danneggia. I pezzi operatori fissati devono pervenire prima possibile in quanto una permanenza superiore alle 24 ore in formalina rende difficoltoso il campionamento macroscopico e l'esecuzione di eventuali metodiche speciali (immunocitochimica) a scapito della qualità finale dell'esame.

In caso di invio di più pezzi dello stesso paziente, segnare con un pennarello indelebile alcoolresistente sul contenitore la sede e la lateralità di ogni prelievo e i dati necessari per l'identificazione del caso.

Le biopsie osteomidollari (B.O.M.) vanno inviate immediatamente dopo il prelievo perché vanno incontro ad un processo di fissazione/decalcificazione particolare.

Le biopsie renali e le biopsie che debbono essere utilizzate per indagini con tecniche di immunofluorescenza devono essere inviate immediatamente con modalità stabilite direttamente con il nostro laboratorio.

ATTO DI NOMINA

**Oggetto: Nomina Responsabile esterno del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento UE/679/2016**

TRA

ASST Nord Milano, con sede in Sesto San Giovanni (MI), Viale Matteotti, n. 83, - P.IVA 09320420962, (di seguito denominata Titolare),

E

ASST Monza, con sede in Monza (MB), Via Pergolesi n. 33, C.F. e P.IVA 09314290967 (di seguito denominata Responsabile),

di seguito denominate congiuntamente Parti.

In virtù della convenzione stipulata dalle Parti, di cui il presente atto costituisce parte integrante e sostanziale, avente per oggetto *“esecuzione di prestazioni sanitarie diverse a favore dell’Ospedale Bassini di Cinisello Balsamo e dell’Ospedale Città di Sesto San Giovanni”*, che comporta il trattamento di dati personali, il Titolare provvede ad individuare:

ASST Monza in qualità di Responsabile del trattamento ai sensi dell’articolo 28 del Regolamento 679/2016/UE (d’ora in avanti denominato semplicemente *“Regolamento”*).

Il presente documento rappresenta l’atto giuridico di formalizzazione delle responsabilità come previsto dal paragrafo 3 del citato articolo 28.

*Garanzie generali di sicurezza prestate dal Responsabile (Art. 28.1)*

Il Responsabile del trattamento (d’ora in avanti *“Responsabile”*) garantisce l’attuazione di misure tecniche ed organizzative tali da soddisfare, nella loro totalità, i requisiti posti dal Regolamento.

*Autorizzazione nomina Sub-Responsabili (Art. 28.2 – 28.4)*

Ai sensi dell’art.28.2 del Regolamento con la presente si fornisce espressa autorizzazione scritta generale alla individuazione da parte del Responsabile di altri soggetti che svolgano, per conto del Responsabile medesimo, il ruolo di *“Sub-Responsabili”*.

Si precisa come è obbligo del Responsabile del trattamento individuare e nominare in forma scritta i propri Sub-Responsabili.

*Prescrizioni poste a carico del Responsabile (art. 28.3)*

Per lo svolgimento delle attività di trattamento dati personali conseguenti al servizio affidato al Responsabile, lo stesso dovrà:

- a) comunicare preventivamente l’eventuale trasmissione dei dati personali - ai sensi della normativa in vigore - verso paese terzo (non appartenente alla Unione Europea);
- b) autorizzare espressamente al trattamento dei dati personali i propri dipendenti/collaboratori/soci/volontari/ Amministratori di sistema attraverso modalità che garantiscano che tali soggetti siano obbligati al rispetto della riservatezza nei confronti dei dati che si troveranno a trattare in funzione del proprio incarico/ruolo;
- c) garantire di aver effettuato una analisi dei rischi sui trattamenti oggetto della responsabilità e se necessario una Valutazione di impatto ai sensi dell’art. 35 del Regolamento; i documenti comprovanti l’analisi del rischio e l’eventuale valutazione di impatto dovranno essere messi a disposizione del Titolare del trattamento su richiesta di quest’ultimo;
- d) garantire il necessario apporto al Titolare del trattamento qualora nei confronti di questo vengano esercitati i diritti che il Regolamento (al capo III) riconosce agli interessati i quali impattino sui dati personali oggetto della presente nomina;

- e) garantire la celere comunicazione al Titolare (ai sensi dell'art. 33.2 del Regolamento) di tutti gli eventi di violazione dei dati personali al fine di consentire al Titolare stesso il rispetto delle attività di notifica all'Autorità di controllo stabilite dall'articolo 33 del regolamento;
- f) cancellare e/o restituire al Titolare tutti i dati personali una volta cessata l'erogazione dei servizi relativi al trattamento, cancellando anche le copie esistenti sui propri database, salvo che il diritto dell'Unione o degli stati membri preveda la conservazione dei dati; qualora al termine del servizio il Titolare non richieda espressamente la restituzione dei dati questi si intenderanno soggetti ad obbligo di cancellazione;
- g) comunicare al Titolare del trattamento l'adesione ad eventuali codici di condotta di cui all'articolo 40 o ad un meccanismo di certificazione di cui all'articolo 42 del Regolamento;
- h) attenersi ai criteri di durata del trattamento comunicati dal Titolare.

#### Responsabilità

Chiunque subisca un danno materiale o immateriale causato da una violazione del Regolamento ha il diritto di ottenere il risarcimento del danno dal Titolare o dal Responsabile. Il Responsabile risponde per il danno causato dal trattamento se non ha adempiuto gli obblighi posti dal Regolamento specificatamente diretti ai Responsabili o ha agito in modo difforme o contrario rispetto alle legittime istruzioni impartite dal Titolare nel presente atto.

#### Durata e risoluzione

Le prescrizioni di cui al presente atto hanno decorrenza dalla data di sottoscrizione e scadenza congrua a quella indicata nella rispettiva convenzione, di cui il presente atto costituisce parte integrante e sostanziale, registrata nel repertorio generale dell'ASST Monza (Rep. Gen. n. 552 del 27.04.2017), così come integrata e modificata dalla presente Appendice 1.

Il presente atto rimarrà in vigore fino a quando continueranno a svilupparsi le obbligazioni contrattuali della citata convenzione di cui l'atto stesso disciplina gli aspetti inerenti alla tutela dei dati personali.

Data.....

#### **IL TITOLARE DEL TRATTAMENTO** ASST Nord Milano

##### **IL DIRETTORE GENERALE**

Elisabetta Fabbrini

#### **IL RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO**

##### ASST Monza

##### **IL DIRETTORE GENERALE**

Mario Nicola Francesco Alparone